

1955

Financial; Holy Trinity Parish; 1955

Holy Trinity Roman Catholic Church and Cemetery

Follow this and additional works at: http://digitalcommons.buffalostate.edu/holy_trinity

Recommended Citation

"Financial; Holy Trinity Parish; 1955." Holy Trinity Roman Catholic Church and Cemetery. Digital Collections. Monroe Fordham Regional History Center, Archives & Special Collections Department, E. H. Butler Library, SUNY Buffalo State.
http://digitalcommons.buffalostate.edu/holy_trinity/11

This Book is brought to you for free and open access by the Church Collections at Digital Commons at Buffalo State. It has been accepted for inclusion in Holy Trinity Roman Catholic Church and Cemetery by an authorized administrator of Digital Commons at Buffalo State. For more information, please contact digitalcommons@buffalostate.edu.

LOTTIE T. MAMON
314 71ST ST
NIAGARA FALLS, NY 14304

HOLY TRINITY PARISH

Niagara Falls, New York



“Charity... It Binds God with Man and Man with God”



THE MOST REVEREND JOSEPH A. BURKE, D.D.
Bishop of Buffalo

The Chancery
Diocese of Buffalo
35 Lincoln Parkway
Buffalo, New York

ZONE 22

April 20, 1955

The Reverend Vincent L. Cyman
1419 East Falls Street
Niagara Falls, New York

Dear Father Cyman:

It is with deep satisfaction that I invoke God's blessing on you and your parishioners who have decided to renovate your parish school and convent for the welfare of the good Sisters, the children attending school, and for His greater honor and glory.

This is an ambitious but well-timed plan so evidently for the glory of God and the good of souls that I am certain that you will all work in perfect unison to make this drive a success. It is through sacrifice that every parishioner will be able to meet the needs of your campaign.

It is with the thought of sacrifice that I am confident that Almighty God and the Blessed Lady will bless abundantly your army of workers and donors.

Knowing the loyal cooperation and support which your parishioners have always given to Holy Trinity Parish, I am certain that this worthy undertaking will be crowned with success.

Sincerely yours in Christ,

Joseph A. Burke

Bishop of Buffalo

Dnia 20go Kwietnia 1955

Wielebny Ks. Wincenty W. Cyman
1419 East Falls Street
Niagara Falls, New York

Drogi Księżu Cyman:

Z zupełnym zadowoleniem wzywam błogosławieństwa Bożego na ciebie i parafian twoich którzy postanowili odnowić szkołę parafialną i dom wielebnych sióstr dla ich wygody na większą chwałę Bożą.

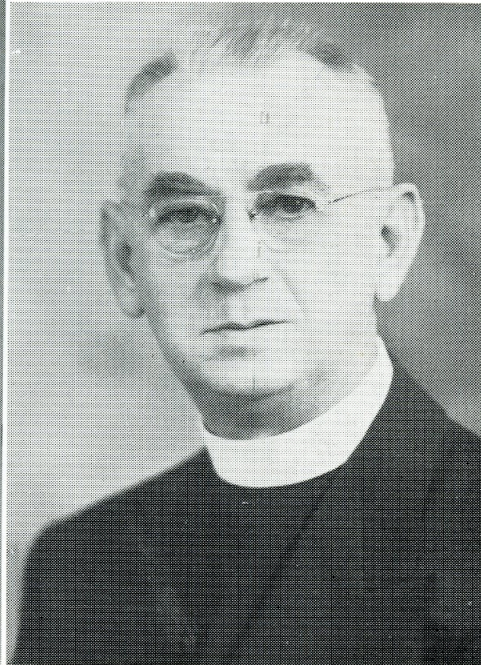
Jestto przedsięwzięcie dumne i czasowe tak widoczne na chwałę Bożą i pożytek dusz iż jestem przekonany że będziecie wszyscy pracować aby kampania była uwieczniona chwałą. Tylko z poświęceniem każdego parafianina może taki apel doznać dobrych skutków.

Mając poświęcenie wasze na myśli jestem przekonany iż pan bóg i matka najświętsza szczerobliwie pobogostawi twoich pracowników i ofiarodawców.

Znając lojalną współpracę i pomoc którą twoi parafianie zawsze dawali parafi i sw. trójcy, jestem że godne to przedsięwzięcie będzie uwiecznione powodzeniem.



THE MOST REVEREND LEO R. SMITH, D.D.
Auxiliary Bishop of Buffalo

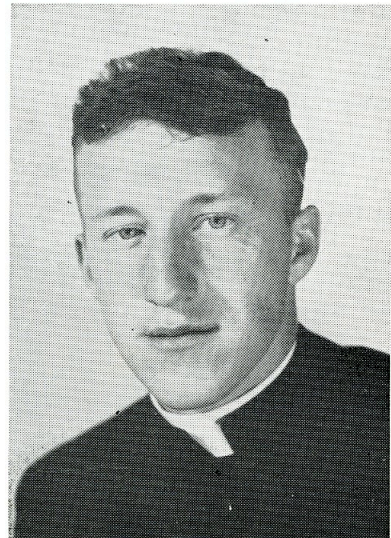


REV. VINCENT L. CYMAN
Pastor



REV. CONNIE KWIATKOWSKI

*Assistant
Pastors*



REV. RICHARD MALICKI

Holy Trinity Rectory

1419 East Falls Street
Niagara Falls, N. Y.

My Dear Parishioners:

I invoke God's blessing on you, dear parishioners, who are united in the effort to renovate the school and the Sister's convent.

This is indeed a challenge to the men and women of the parish to express outwardly their love for God, solicitude for your children and appreciation to the good Sisters.

May our Heavenly Mother intercede before the heavenly throne for bountiful blessings for all that is being done by the parishioners for Him.

Sincerely yours in Christ,

Rev. Vincent L. Cyman

REV. VINCENT L. CYMAN, Pastor

Kochani Parafianie:

Niechaj Bóg wszechmocny pobłogosławi was, drodzy parafianie, w przedsięwzięciu waszemu odnowienia szkoły i domu wielbnych siostr.

Przedsięwzięcie wasze jest okazem zewnętrznej miłości dla Boga i pieczołowitości nad dziećmi i troski nad wielbnymi siostrami.

Oby Matka Najświętsza stawiła się za wami przed tronem syna swojego jednając sowią nagrodę za poświęcenie wasze.

LEO J. ROZAN, M. D.
495 PORTAGE ROAD
NIAGARA FALLS, NEW YORK



Fellow Parishioners:

We must face the fact . . . that our school and Convent is in dire need of repair. It will be closed if we do not act! The solution to our problem is as follows: A sympathetic understanding, a willingness to serve, and a generosity that has ever characterized the people of Holy Trinity Parish.

So, on to Victory in our all out race to raise funds. Remember, anyone can start, but only thoroughbreds finish! And the best place to find a helping hand is at the end of your own hand.

Sincerely yours,

LEO J. ROZAN, M.D.



LEO J. ROZAN, M.D.
General Chairman

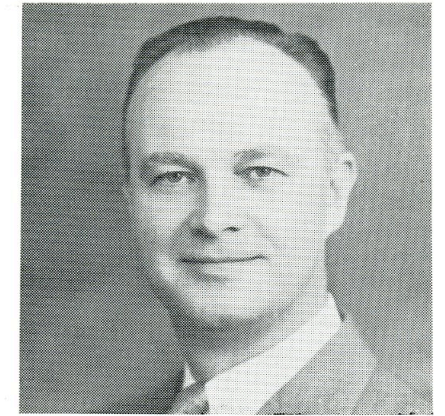
Kochani Współ Parafianie:

Faktem jest . . . iż szkoła nasza i dom sióstr są w niezbędnej potrzebie naprawy. Będzie ona zamknięta jeżeli działać nie będziemy i rozwiązanie problemu jest następujące: czułe zrozumienie, gotowość do pracy, i hojność która zawsze była cechą Parafian Św. Trójcy.

A więc, do zwycięstwa aby zebrać potrzebne fundusze. Pamiętajmy, że ktokolwiek może rozpocząć, ale tylko doświadczony może chwalebnie skończyć! A najlepsza dłoń jest dłoń braterska.



STANLEY J. JAROSZ
Survey Chairman



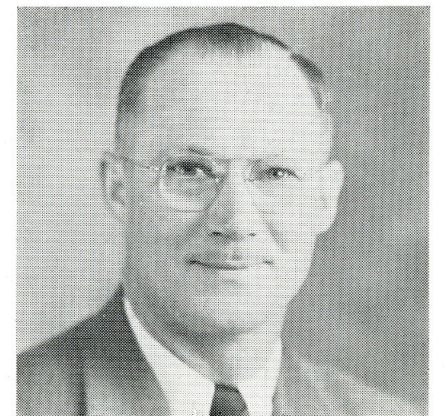
ADOLPH CECULA
Survey Co-Chairman



DR. HENRY KWAPIS
Memorial Gifts Chairman



CHESTER TUBINIS
Assistant Chairman



WALTER KOZDRANSKI
Assistant Chairman



RICHARD K. NIEWIADOMSKI
Secretary



JOSEPH ZEMSZAL
Assistant Secretary



ANTHONY J. KELLER
Treasurer



JOHN J. LABUDA, JR.
Assistant Treasurer

Vice-Chairmen



A Parishioner's Responsibility

THE financing of the renovation of our School and Convent is a task which must be performed by the people of our parish.

Every person is bound to be a member of the Catholic Church, as soon as he realizes this obligation. He is so bound by the will of God, and by the command of Jesus Christ.

Every lay Catholic belongs to the Church only through membership in some parish. There are no Catholics "at large." A parish priest indeed is not a parishioner, but an official of the Church. He is an aide to his own Bishop, and to the chief Bishop in Rome. But a layman cannot be a member of the Church without being a parishioner.

A parishioner has certain privileges. He has some right to the use of the parish church, the parish school, and portions of the rectory—which is partly residence and partly parish headquarters. The buildings belong not to the priest but to the parishioners, although legally held by the Bishop.

The parishioner has a right to know how his contributions are being expended; hence the annual report. He has a right to the Sacraments, when he is well disposed. He and his children have a right to Baptism, Absolution, Communion and Confirmation, under certain conditions. He has a similar right to Matrimony, Extreme Unction and to Christian Burial.

Every parishioner with any income is obligated by law to contribute, according to his means, to his own parish. This is true even though he occasionally or habitually attends Mass, or goes to Confession, or receives Communion elsewhere. He is there as a guest, not as a parishioner. No other pastor is allowed to demand his contribution. If nevertheless, out of courtesy he contributes there, he is not to deduct this from his parish contribution. The reason is that he has only one parish membership. His parish depends on him.

HOW MUCH? This is an ancient and world-wide question, almost as old as history. It was first answered some 3,400 years ago by Almighty God speaking through Moses. The answer was "a tithe." No other business of equal size is operated as economically as the Church, and could get along on even "a tithe," or one tenth of income.

The regular contributions and subscriptions cover Holy Day Collections, Sunday and Diocesan collections. **THEY DO NOT COVER THE REPAIR OF OUR SCHOOL AND CONVENT.**

St. Augustine long ago put it in his unique way: "give that which you cannot keep, to obtain that which you dare not lose."

Looking ahead in our thinking, the School and Convent Renovation Building Fund Appeal will be a patriotic contribution to our Community, State and Nation. We have witnessed a terrific decline in religious fervor despite the fact that Catholics all over America have done their part to stem the tide. This decline has been followed by an impairment of faith. Dwindling reverence for the laws of Almighty God has been followed by a growing contempt for the laws of man.

Odpowiedzialność Każdego Parafianina

Obmyślenie odnowienia szkoły i Konwentu jest zadaniem które musi być spełnione przez każdego parafianina.

Każdy człowiek jest obowiązany być członkiem Kościoła Katolickiego do czego jest zobowiązany przez wolę Bożą i przykazanie Jezusa Chrystusa.

Każdy świecki człowiek katolik musi być członkiem parafii. Ksiądz parafialny nie jest parafianinem ale spełnia urząd w Kościele. On jest pomocnikiem Biskupa zarazem i Ojca Świętego. Ale świecka osoba nie może być członkiem Kościoła jeżeli nie należy do parafii.

Parafianin ma niektóre przywileje. Ma on prawo użytku Kościoła parafialnego, szkoły i części plebanii—która jest rezydencja księży i części parafii. Budynki nie są własnością księdza ale parafian pod legalną władzą Biskupa.

Parafianin ma prawo wiedzieć jak jego ofiary są użyte—zatem roczne sprawozdanie. Ma on prawo do sakramentów jeżeli jest do nich usposobiony. On i jego dzieci ma prawo do Chrztu, Absolucji, Komunii Św., Małżeństwa, ostatnie Olejem Św. Namaszczenie i Chrześcijańskiego pogrzebu.

Każdy parafianin z dochodem obowiązany jest prawem Kościelnym, na ile go stać—składać a uczęszcza na Mszę Św., przystępuje do spowiedzianinę swej parafii. Nawet gdy z przyzwyczajeni i Komunii Św. nie we własnej parafii. Jest tam gościem a nie parafianinem. Inny proboszcz nie może domagać się ofiary albo kopertki. Gdy z grzeczności złoży tam ofiarę nie powinien skrzywdzić swojej parafii.

W planie odnowienia szkoły i konwentu księż i ludzie pracują reka w rękę. Mieć szkołę i konwent odpowiedni dla Chrystusa drzy parafii Św. Trójcy—Szkołę i Konwent z których Chrystus by miał chwałę. Koniecznym jest mieć szkołę wygodną dla waszych dzieci a Klasztor stosowny jako mieszkanie Ciostr. Musimy okazać przez te budynki naszą gorliwość i poświęcenie dla Chrystusa przy tej parafii.

Ile dać? Pytanie jest bardzo szerokie i starodawne. Bóg odpowiedział na nie Mojżeszowi—Odpowiedź była—Jałmużna

Zaden interes nie jest tak ekonomicznie prowadzony jak Kościół—i może się utrzymać na jałmużnie albo dziesięcinie t. j. 1/10 część zarobku.

Św. Augustyn mądrze określił daninę mówiąc to—“Oddaj czego nie możesz zatrzymać, aby osiągnąć to czego nie można zgubić.”

Odnowienie Szkoły i Konwentu Sióstr przyczyni się na przyszłość do lepszego wyglądu całej naszej dzielnicy, stanu, i narodu. Jesteśmy świadkami wielkiej oziębłości w religii która czyni uszczerbek wierze. Gaśnie szacunek ku prawom Bożym a zniem wzgarda i znieważanie praw człowieka.

A Day's Wage A Month From All

THE cost of repairing our School and Convent will be approximately \$90,000.00. In requesting this present Building Fund Appeal, the Committee has indicated their thought that a substantial part or all of it should be paid within 30 months. This is where you, the individual parishioner, come in.

Whether you know it or not, even whether you like it or not, the fact of the matter is that in regard to this undertaking you are very, vitally important. As an individual you are known and respected in the parish, and what you do in this matter will be noted by your fellow parishioners. What you do may even set the standard of giving for the entire parish. If you fail to do your part, others may see in your failure an excuse for them to reject this appeal. Some of them may gladly fail. But if you lead, they will follow to a successful conclusion of the Appeal. **THUS YOU ARE ON THE SPOT—GOD AND YOURSELF PLACED YOU THERE.**

The Building Fund Appeal Committee has determined that it will take at least a day's wage a month for the next thirty months from each member of the parish to make this a successful drive. Is this too much to ask so that we can be proud of our School and Convent? Will you pledge at least a day's wage each month for the next thirty months? If you do, our School and Convent Building Fund Appeal will succeed.

Remembering this, remember also that the theme of the School and Convent Building Fund Appeal is, **AT LEAST A DAY'S WAGE A MONTH FROM ALL FOR THIRTY MONTHS.**

This is a challenge. It is a challenge which comes to us here and now, and one in which each of us must lose sight of himself and must envision this program as one for God and Holy Mother Church. We must give lovingly and with sacrifice.

Jednego Dnia Zarobku Miesiaca Od Wszystkich

Koszt odnowienia Szkoły i Klasztoru Sióstr wynosi \$90,000. Odezwa ta powinna być spłacona w ciągu 30 miesięcy. Tutaj wchodzi w pracę każdy parafianin.

Czy tobie wiadomo że jako parafianin jesteś niezbędnie potrzebny? Jako jednostka ty jesteś znany i szanowany w parafii. Cokolwiek uczynisz w tym celu będzie wszystkim znane. Twój wzór może dodać otuchy innym. Jeżeli ty wzgardzisz lub odmowisz pomocy drudzy naśladować cię będą więc daj dobry przykład—Bóg ci dopomoże.

Komitet Odnowienia Budynków zadecydował że potrzebny jest zarobek jednego dnia w miesiącu przez następne 30 miesięcy od każdego parafianina aby pokryć koszty, aby Kampania miała pomyślny skutek. Czy to jest za wiele od ciebie aby odnowić szkołę i klasztor? Czy przyrzekasz że złożysz swą daninę zarobku jednego dnia w miesiącu przez następne 30 miesięcy? Jeżeli tak to budynki będą odnowione.

Jest to Wezwanie które się tyczy każdego z osobna i w którym każdy przewidzi siebie a ujrzy swój uczynek dla Boga i Matki Kościoła. Musimy dać z miłości zaparcia i poświęcenia.

Eternal Memorials

MEMORIALS are perpetual sacrifices made by the living for the good of the souls of their dear departed ones.

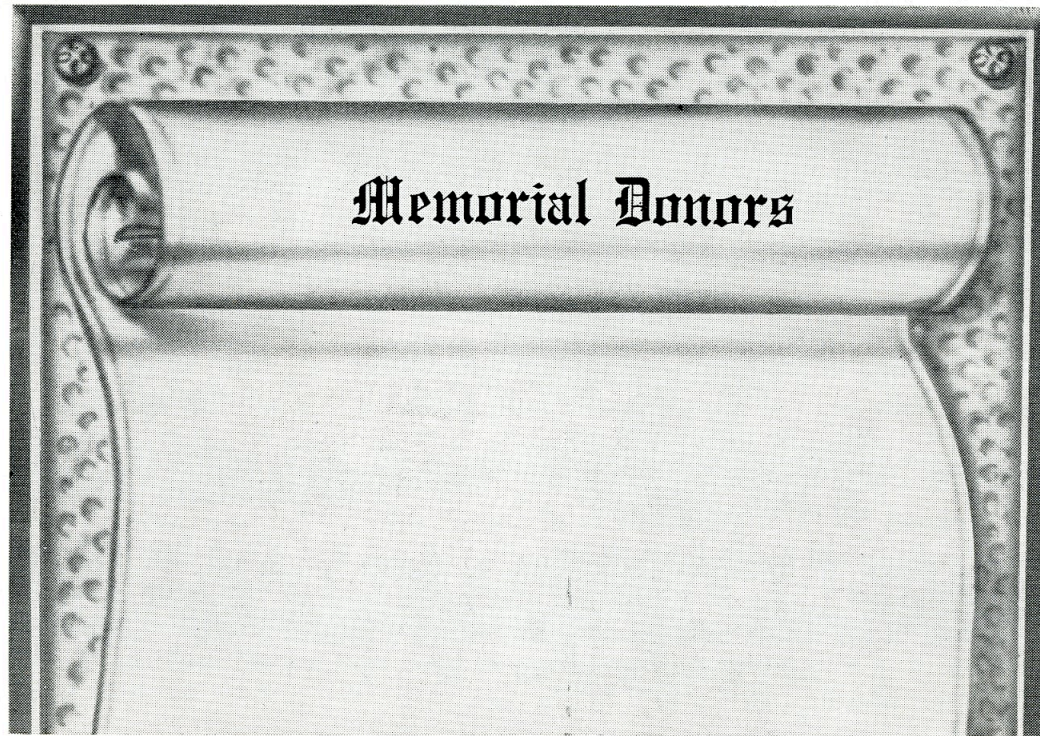
Deep in man's nature is the will to live forever. This desire to live, not only in the world to come but here on earth, has prompted men to leave something behind them that will bind them forever to the people and the scenes they loved.

Some erect monuments of marble and granite to perpetuate their memory. Others leave their wealth to endow hospitals, build libraries or public buildings, so that all who pass may read the record of their earthly success.

Our School and Convent are such living memorials. Memorials of this kind are the very source of spiritual life for men. People who build them are "WISE MEN." indeed. The good they do is not interred with them—it remains, joined to the Undying Life of God Himself, sharing in the Divine Activity of God here on earth. They who build live on, even when the night has come wherein no man may labor.

It is not likely that you will have this opportunity again. Most of us are called upon but once to do so noble a deed for God.

Let not anxiety for tomorrow prevent you from pledging yourself to this task. God, Who has provided so abundantly for us all, will not be unmindful of our Faith and Trust in Him. We are confident that He will give you the means to do all that you would desire to do for Him. Make here a Memorial that will live and labor in your name as long as Holy Trinity parish stands.



A PLEDGE AND A MEMORIAL ARE ONE AND THE SAME!

Ku Wiecznej Pamięci

Pamiętniki są to wieczne poświęcenia uczynione przez żyjących dla dobra dusz ich drogich zmarłych. Każdy pragnie żyć wiecznie. To Pragnienie, życia powoduje ludzi zostawić po sobie wiecznąpamiętkę wiążącą ich z osobami i miejscami drogimi.

Niektórzy stawiają pomniki z marmuru i granitu aby uwiecznić ich byt. Drudzy zostawiają dla szpitali, budują biblijoteki i publiczne budynki aby przechodnie mogli nadal korzystać z majątności.

Nasza szkoła i Dom Sióstr są to żyjące pomniki. Takie pomniki dodają bodźca dla religijnego człowieka. Ludzie którzy je wybudowali byli "Mędrkami." Dobro uczynione zostało po nich—złączone z Nieśmiertelnym Życiem samego Boga i biorąc czynny udział w Bożej pracy na ziemi.

Może nie nadarzy się druga taka sposobność. Większa część z nas tylko raz jest powołana do tak szlachetnego uszynku dla miłości Boga.

Niech troska o jutro nie zmieni twego palnu. Bóg który tak troskliwie opiekuje się nami wszystkimi nie zawiedzie naszej wiary i nadzieji w Nim. Jesteśmy przekonani że Bog udzieli wam środków potrzebnych do spełnienia waszych obietnic. Uczyn ten czyn "Pamiętnym" a pamięć o Tobie trwać będzie jak długo parafia Trójcy Św. istnieć będzie.

PRZYŻECZENIE I PAMIĘTNIK JEST JEDNO I TO SAMO

Your Sacrifice Memorialized

HERE is a list of proposed memorial opportunities. The pledge for a memorial is not fixed by its actual cost, but is determined in consideration of the privilege of designation and to absorb the cost of building construction which cannot be readily memorialized. Select from the items below one of your choice.

Donors of the following memorials will be recorded as Special Benefactors and the inscription of their choice entered on a Memorial Tablet to be erected in the Main Entrance of the Church indicating the facility their generosity made possible.

CONVENT CHAPEL MEMORIALS

Altar	\$5,000.00
10 Memorials	each 500.00
Statue B.V.M.	1,800.00
Statue of Saint Joseph	1,800.00
Statue of the Infant of Prague	1,500.00
Statue of the Sacred Heart
Tabernacle	1,000.00
Windows (5)	each 750.00
Sacristy Window	600.00
Stations of the Cross (14)	each 600.00
Confessional	600.00
Sacristy Vestment Case	600.00
Monstrance	900.00
Altar Crucifix	750.00
Ciborium	600.00
Albs	360.00
Ablution Cup	360.00
Altar Cards (1 set)	360.00
Altar Bells	600.00
Altar Covers—Felt (3)	360.00
Candelabra	600.00
Candle Lighter and Extinguisher	360.00
Censer	450.00
Censer Stand	450.00
Communion Paten (1)	500.00
Cope and Humeral Veil (white, 1 set)	360.00
Credence Table	450.00
Cruets (2)	each 360.00
Holy Water Fonts (2)	each 450.00
Linens, Corporals, Purificators, Finger Towels and Amices	450.00
Luna Holder	360.00
Mass Missal	450.00
Missal Stand	360.00
Priests Prie-Dieux	450.00
Sisters' Prie-Dieux (8)	each 450.00
Vases (2)	each 360.00
Vestments (5 sets)	each set 450.00
Requiem Mass Missal	450.00
Pews (8)	each 450.00

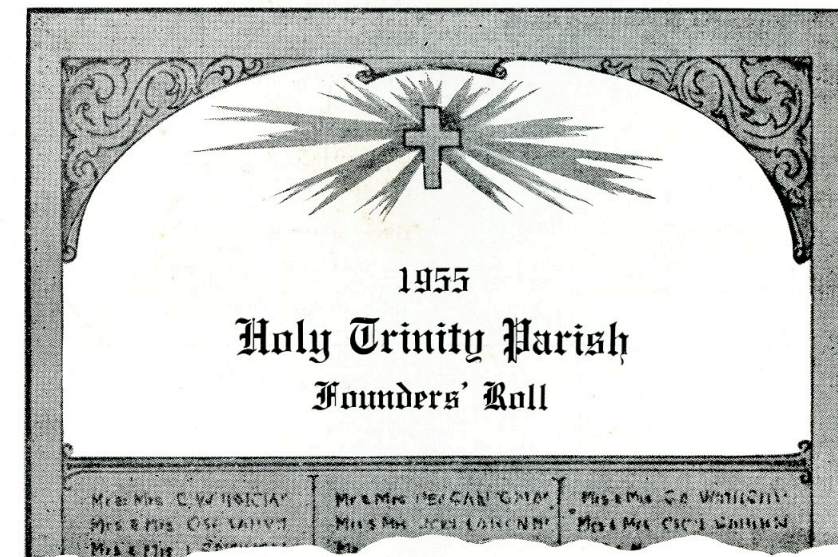
MEMORIAL LIST FOR CONVENT

Kitchen (completely furnished)	\$3,000.00
3 memorials	each 1,000.00
Deep Freeze Unit	2,500.00
Main Entrance Doors	1,000.00
Heating System	1,000.00
Lighting System	1,500.00
MOTHER SUPERIOR OFFICE	
Statue of B.V.M.	1,000.00
Crucifix	450.00
Furnishings	600.00
Holy Water Font	360.00
SISTER CELLS (12)	each cell 500.00
Crucifixes (12)	each 360.00
Furnishings (12 sets)	each set 450.00
Holy Water Fonts (12)	each 360.00
COMMUNITY ROOM	
Crucifix	450.00
Book Shelves	360.00
Furnishings	600.00
Holy Water Font	360.00
DINING ROOM	
Crucifix	450.00
Holy Water Font	360.00
Table and Stools	600.00
VISITORS PARLOR	
Crucifix	450.00
Furnishings	600.00
Holy Water Font	360.00
Piano	750.00
TRUNK ROOM	600.00

SCHOOL MEMORIALS

Main Entrance—\$5,000.00	
Main Entrance (Five Memorials)	each 1,000.00
Corridors (4)	each 750.00
Corridor Statues (4)	each 600.00
Corridor Crucifixes (4)	each 450.00
Corridor Bulletin Boards (4)	each 450.00
Cross in front of School—\$1,800.00	
Cross in front of School (Three Memorials)	each 600.00
Alarm and Bell System (all rooms)	750.00
Clock System (all rooms)	750.00
Playground	1,000.00
Landscaping and Shrubbery—\$1,800.00	
Landscaping and Shrubbery (Three Memorials)	each 600.00
Lighting System	750.00
Doctor-Nurse Room (bare)	750.00
Classrooms (bare) (12)	each 1,500.00
PRINCIPAL'S OFFICE	
Statue	600.00
Office Furniture	450.00
Principal's Desk	360.00
Statue (Sacred Heart)	600.00
Statue (B.V.M.)	600.00
Large Holy Picture	450.00
Crucifix	450.00
Holy Water Font	360.00
Bulletin Board	360.00

TEACHER'S ROOM	
Large Holy Picture	450.00
Furniture	450.00
Statue (Sacred Heart)	600.00
Statue (B.V.M.)	600.00
Bookcases	360.00
Crucifix	450.00
Holy Water Font	360.00
Bulletin Board	360.00
DOCTOR-NURSE'S ROOM	
Medical Examination Table	360.00
Medical Cabinet	360.00
Statue	600.00
Furniture	450.00
Crucifix	450.00
Holy Water Font	360.00
Bulletin Board	360.00
12 CLASSROOMS	
Large Holy Picture	each 450.00
Furniture (All Desks and Chairs)	each 750.00
Lockers	each 450.00
Blackboards	each 600.00
Statue	each 600.00
Bookcases	each 360.00
Crucifix	each 450.00
Holy Water Font	each 360.00
Bulletin Board	each 360.00



There will also be a Founders Roll Tablet erected in the vestibule of the church listing the names of all who pledged \$300.00 or more. Every parishioner should at least have his or her name on this tablet.

Memorials and/or the Founders Roll **are not** over and above your pledge They **are** your pledge.

Go break to the needy sweet charity's bread

For giving is living the Angel said.

But must I give again and again

Without ever stopping?

Oh no! Said the Angel, with yourself be true,

“Just give 'til the Lord stops giving to you.”

Idź rozdaj ubogim słodki jałmużny chleb

Bo udzielanie jest życie, Anioł rzekł,

Ale czy ja muszę dawać i dawać

Bez przestanku?

O! Nie! rzecze Anioł, bądź szczerem sobie,

“Udzielaj dopóki Bóg przestanie udzielać Tobie.”

Directed by

Mc CARTHY BROTHERS

And Associates

54 PARK AVENUE NEW YORK 16, N.Y.

